



Social Security

Լրացուցիչ Ապահովության  
Եկամուտը

[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)

# Սոցիալական Ապահովության Հետ Կամ Հաստատել

## Այցելեցեք Մեր Կայքէջը

Մեր կայքէջը, [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) սլարունակում է Սոցիալական Ապահովության ծրագիրների լրիւ տեղեկությունները: Այս կայքէջում նաեւ կարող եք՝

- Դիմել նպաստների
- Գտնել ձեր տեղական Սոցիալական Ապահովության Գրասենեակի հասցեն
- Ստանալ կարեւոր տեղեկություններ՝ ինչպէս ձեր *Սոցիալական Ապահովության Հաշուեցույցը (Social Security Statement)* կամ փոխարինել ձեր Medicare քարտը, իսկ
- Գտնել մեր հրատարակությունների օրինակները

Այս ծառայությունների մի մասը միայն Անգլերէն լեզվով են: Հայերէն հրատարակությունները տեսնելու համար այցելեցեք մեր Բազմալեզուական Կեդրոնի էջը [www.socialsecurity.gov/multilanguage](http://www.socialsecurity.gov/multilanguage) եւ ընտրեցեք, Հայերէն:

## Չանգահարեք Մեր 1-800 ԹՎԻՆ

Մեր վեր կայքը օգտագործելուց բացի դուք կարող եք անվճար գանգահարել **1-800-772-1213** հեռախոսահամարով: Մեր կողմից բոլոր հեռախոսագանգերը պահվում են գաղտնի: Մենք կարող ենք պատասխանել որոշակի հարցերի ժամը 7-ից մինչեւ 19-ը՝ երկուշաբթիից մինչեւ ուրբաթ: Մենք կարող ենք ապահովել թարգմանչի անվճար ծառայություններ՝ հեռախոսով կամ ձեր տեղական գրասենյակում: Մենք նաեւ տրամադրում ենք տեղեկատվություն տեղեկատվության ավտոմատացված շորջօրյա հեռախոսային ծառայության միջոցով: (Օգտվելով մեր ավտոմատ պատասխանիչ համակարգից, դուք կարող եք հայտնել մեզ ձեր նոր հասցեն կամ խնդրել Medicare-ի փոխարինող քարտ:) Եթէ դուք խուլ եք կամ ունեք լսողության դժվարություն, ապա կարող եք գանգահարել մեր TTY հեռախոսահամարով՝ **1-800-325-0778**:

Մենք ուզում ենք նաեւ երաշխավորել, որպէսզի դուք ստանաք ճշգրիտ եւ քաղաքավարի սպասարկում: Այդ պատճառով որոշակի հեռախոսագանգեր հսկվում են Սոցիալական ապահովության երկրորդ ներկայացուցչի կողմից:

## **Մեջը ինչ է պարունակում**

**Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտը ..... 4**

---

**Ի՞նչ է SSI-ը ..... 4**

---

**SSI ստանալու կանոնները..... 5**

---

**Ինչպե՞ս դիմել SSI-ի համար ..... 7**

---

**Գուք կարող եք հնարավորություն ունենալ ստանալու այլ օգնություն ..... 9**

---

**Գուք կարող եք հնարավորություն ունենալ Սոցիալական ապահովություն ստանալու համար..... 11**

---

## Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտը

Սույն գրքույկում բացատրվում է, թե ի՞նչ է Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտը (SSI), ո՞վ կարող է ստանալ այն եւ ինչպե՞ս դիմել: Այն տալիս է հիմնական տեղեկատվությունը եւ նախատեսված չէ բոլոր հարցերին պատասխանելու համար: Լրացուցիչ տեղեկատվության համար դուք պետք է խոսեք Սոցիալական ապահովության ներկայացուցչի հետ:

SSI-ի ծրագրով կատարվում են վճարումներ ցածր եկամուտ ունեցող մարդկանց, որոնք 65 տարեկան կամ ավելի մեծ են, կույր են կամ ունեն հաշմանդամություն:

SSI-ի ծրագիրը կառավարվում է Սոցիալական ապահովության վարչության կողմից: Չնայած որ ծրագիրը կառավարվում է Սոցիալական ապահովության կողմից, SSI-ը չի վճարվում Սոցիալական ապահովության հարկերի հաշվին: SSI-ը վճարվում է ԱՄՆ գանձապետարանի ընդհանուր միջոցների հաշվին, այլ ոչ Սոցիալական ապահովության հավատարմագրային ֆոնդերի հաշվին:

## Ի՞նչ է SSI-ը

SSI կատարում է ամսական վճարումներ այն մարդկանց, որոնք ունեն ցածր եկամուտ եւ սակավ միջոցներ եւ.

- 65 տարեկան կամ ավելի մեծ են.
- Կույր են կամ
- Հաշմանդամ են:

Եթե դուք ստանում եք նաեւ Լրացուցիչ սոցիալական եկամուտ (SSI), ապա դիմե՛ք մեզ *What You Need To Know When You Get Supplemental Security Income* (Դուք ի՞նչ պետք է իմանաք, եթե դուք ստանում եք Լրացուցիչ Սոցիալական Եկամուտ, Հրապարակում թիվ 05-11011) հրապարակումը ստանալու համար:

Հաշմանդամ կամ կույր մարդիկ նույնպես կարող են ստանալ SSI: Հավելյալ տեղեկության համար պահանջե՛ք *Նպաստներ հաշմանդամություններով երեխաների համար* հրապարակումը (Հրապարակում թիվ 05-10026-AM):

SSI-ի բազային գումարը նույնն է ամբողջ երկրում: Այնուամենայնիվ, շատ նահանգներ բազային նպաստին ավելացնում են փողեր: Դուք կարող եք զանգահարել մեզ եւ տեղեկանալ ձեր նահանգում գործող գումարների մասին:

## Չեր եկամուտը և միջոցները

Չեր SSI ստանալու հանգամանքը կախված է ձեր եկամուտից և միջոցներից (ձեր սեփականությունը հանդիսացող իրերից): Եկամուտ Եկամուտը դա այն փողերն են, որը դուք ստանում եք, ինչպես օրինակ աշխատավարձը, Սոցիալական ապահովության նպաստները և կենսաթոշակները: Եկամուտը ներ է առնում այնպիսի բաներ, ինչպիսիք են սնունդն ու կացարանը: Եկամուտի այն գումարը, որը դուք կարող եք ստանալ ամեն ամիս ևս ղեռնու ստանալ SSI, մասամբ կախված է նրանից, թե որտեղ եք դուք ապրում: Դուք կարող եք զանգահարել մեզ և տեղեկանալ ձեր նահանգում գործող եկամուտի սահմանների մասին:

SSI-ի պահանջներին ձեր համապատասխանության մասին որոշում կայացնելիս Սոցիալական ապահովությունը **հաշվի չի առնում** ձեր ամբողջ եկամուտը: **Օրինակ**, մենք հաշվի չենք առնում.

- Չեր կողմից ստացվող եկամուտի մեծամասնության ամսական առաջին 20 դոլարը.
- Աշխատանքից վատակված ամսական առաջին 65 դոլարը և 65 դոլարից վեր գումարի կեսը.
- Պարենային կտրոնները.
- Կացարանը, որը դուք ստանում եք շահույթ չիտապնդող մասնավոր կազմակերպություններից, ինչպես նաև.
- Տան էներգետիկայի հետ կապված օգնության մեծամասնությունը:

Եթե դուք ամուսնացած եք, ապա SSI-ի պահանջներին ձեր համապատասխանությունը որոշելիս, մենք նաև ներառում ենք ձեր կնոջ (ամուսնու) եկամուտը և միջոցները: Եթե դուք 18 տարեկանից երիտասարդ եք, ապա մենք ներառում ենք ձեր ծնողների եկամուտի և միջոցների մի մասը:

Իսկ եթե դուք հովանավորված ոչ քաղաքացի եք, ապա մենք կարող ենք ներառել ձեր հովանավորի եկամուտը և միջոցները: Եթե դուք ուսանող եք, ապա ձեր կողմից ստացվող աշխատավարձը և կրթաթոշակը **կարող են հաշվի չառնվել**:

Եթե դուք հաշմանդամ եք, բայց աշխատում եք, ապա Սոցիալական ապահովությունը **հաշվի չի առնում** աշխատավարձերը, որոնց օգնությամբ դուք վճարում եք այն իրերի և ծառայությունների համար, որոնք ձեզ օգնում են աշխատել: Օրինակ, եթե դուք ունեք հաշմանդամային սայլակի կարիք, ապա SSI-ի պահանջներին համապատասխանության որոշումը

կայացնելիս, մենք հաշվի չենք առնելու այն աշխատավարձը, որի օգնությամբ դուք վճարում եք հաշմանդամային սայլակի համար:

Դրանից բացի, Մոցիսկան սպասուհիությունը **հաշվի չի առնում** այն աշխատավարձը, որը կույրի կողմից օգտագործվում է աշխատանքի հետ կապված ծախսերի համար: Օրինակ, եթե կույրը իր աշխատարձի հաշվին վճարում է աշխատանքի գնալու եւ աշխատանքից վերադառնալու հետ կապված ծախսերը, սպա տեղափոխման ծախսերը վճարելու համար օգտագործվող աշխատավարձը որպես եկամուտ հաշվի չի առնվում:

Եթե դուք հաշմանդամ կամ կույր եք, սպա ձեր կողմից ուսման կամ աշխատելու հետ կապված իրեր գնելու նպատակակով օգտագործվող (խնայվող) եկամուտը, **կարող է հաշվի չառնվել:**

## **Միջոցներ (ձեր սեփականությունը հանդիսացող իրեր)**

Միջոցները, որոնք մենք հաշվի ենք առնում SSI-ի պահանջներին ձեր համապատասխանությունը որոշելիս, ներառում են անշարժ գույքը, բանկային հաշիվները, կանխիկ դրամը, բաժնետոմսերը եւ բոնդերը:

Դուք կարող եք հնարավորություն ունենալ SSI ստանալու համար, եթե ձեր միջոցների արժեքը չի գերազանցում 2.000 դոլարը: Չույզը կարող է հնարավորություն ունենալ SSI ստանալու համար, եթե նրանք ունեն միջոցներ, որոնց արժեքը չի գերազանցում 3.000 դոլարը: Եթե ձեզ պատկանում է գույք, որը դուք փորձում եք վաճառել, սպա կարող եք ունենալ SSI ստանալու հնարավորություն այն վաճառելու ընթացքում:

Մոցիսկան սպասուհիությունը հաշվի չի առնում այն ամենը, ինչ հանդիսանում է ձեր սեփականությունը՝ SSI-ի պահանջներին համապատասխանելու տեսակետից ձեր միջոցների մեծությունը որոշելիս: Օրինակ, մենք հաշվի չենք առնում.

- Տունը, որտեղ դուք ապրում եք եւ այն հողը, որի վրա այն գտնվում է.
- Կյանքի սպասուհիության սպասուհիները 1.500 դոլար անվանական արժեքով.
- Ձեր ավտոմեքենան (սովորաբար).
- Ձեր եւ ձեր ընտանիքի անմիջական անդամների թաղման տեղերը, ինչպես նաեւ
- Մինչեւ 1.500 դոլարը որպես թաղման հոգեպահուստ ձեզ եւ մինչեւ 1.500 դոլարը որպես թաղման հազեպահուստ ձեր կնոջ (ամուսնու) համար:

## Այն կանոնները, որոնց դուք պետք է բավարարեք

SSI ստանալու համար դուք պետք է ապրեք ԱՄՆ-ում կամ Հյուսիսային Մարիանայի կղզիներում եւ լինեք ԱՄՆ քաղաքացի կամ հպատակ: Որոշ դեպքերում, ոչ քաղաքացի բնակիչները կարող են համապատասխանել SSI-ի պահանջներին: Լրացուցիչ տեղեկատվության համար խնդրե՛ք *Լրացուցիչ Ապահովության Եկամուտ (SSI) Օգտար Զաղաքացիների Համար* հրատարակումը (հրատարակում թիվ 05-11051-AM):

Եթե դուք բավարարում եք Սոցիալական ապահովության կամ այլ նպաստների պահանջներին, ապա դուք պետք է դիմեք նրանց համար: Դուք կարող եք ստանալ եւ՝ SSI եւ՝ այլ նպաստներ՝ եթե դուք բավարում եք երկուսի պահանջներին:

Եթե դուք ապրում եք որոշ կարգի հաստատություններում, ապա դուք կարող եք ստանալ SSI: Եթե դուք ապրում եք քաղաքային կամ օկրուգային հանգստյան տանը, կես ճանապարհին գտնվող հյուրանոցում կամ հասարակական այլ հաստատությունում, ապա դուք, որպես կանոն, չեք կարող ստանալ SSI: Սակայն գոյություն ունեն որոշակի բացառություններ:

Եթե դուք ապրում եք պետության կողմից շահագործվող համայնքային տանը, որտեղ ապրում են ոչ ավել քան 16 հոգի, ապա դուք կարող եք ստանալ SSI:

Եթե դուք ապրում եք պետական հաստատությունում, որպեսզի հաճախեք կրթական կամ աշխատանքային հաստատված ուսուցում, ապա դուք կարող եք ստանալ SSI:

Եթե դուք ապրում եք անտունների ժամանակավոր ապաստարանում, ապա դուք կարող եք ստանալ SSI:

Եթե դուք ապրում եք պետական կամ մասնավոր հաստատությանը եւ «Medicaid»-ը վճարում է ձեր խնամքի հետ կապված ծախսերի կեսից ավելին, ապա դուք կարող եք ստանալ SSI-ի փոքր նպաստ:

### Ինչպե՞ս դիմել SSI-ի համար

SSI-ի համար դիմելիս, դուք կարող եք ձեր դիմում-հայտարարագրի մեծ մասը լրացնել այցելելով մեր վեբ կայքը՝ [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) հասցեում: Դուք նաեւ կարող եք զանգահարել մեր **1-800-772-1213** անվճար հեռախոսահամարով եւ խնդրել Սոցիալական ապահովության ներկայացուցչի հետ հանդիպման նշանակում:

Մինչև 18 տարեկան կույր կամ հաշմանդամ երեխաների համար, որպես կանոն, կարող են դիմել իրենց ծնողները կամ խնամողները: Որոշ դեպքերում, երեխաների համար կարող են դիմել այլ երրորդ կողմերը:

Դիմելիս, դուք պետք է ձեզ հետ բերեք որոշ առարկաներ: Նույնիսկ եթե դուք չունենք ստորեւ նշված առարկաներից մի մասը՝ ամեն դեպքում դիմե՛ք: Սոցիալական ապահովության աշխատողները կարող են օգնել ձեզ պահանջվողը ստանալու հարցում: Խնդրվում է բերել.

- Ձեր Սոցիալական ապահովության քարտը կամ ձեր Սոցիալական ապահովության հաշվառումը.
- Ձեր ծննդյան վկայականը կամ ձեր տարիքի այլ ապացույց.
- Տեղեկատվություն ձեր ապրած տան մասին, ինչպես օրինակ ձեր հիվանդները կամ ձեր վարձակալության պայմանագիրը եւ վարձատուի անունը, ազգանունը.
- Վճարացուցակների ստացականները, բանկային գրքույկները, ապահովագրական ապահովագրերը, թաղման հոգեպահուստի գրանցումները եւ այլ տեղեկատվություն կապված ձեր եկամտի եւ ձեր սեփականությունը հանդիսացող իրերի հետ.
- Ձեր կողմից այցելած բժիշկների անունները, ազգանունները, հիվանդանոցների եւ կլինիկաների անվանումները հասցեները եւ հեռախոսահամարները՝ եթե դուք դիմում եք SSI-ի համար ձեր կույր կամ հաշմանդամ լինելու պատճառով.
- ԱՄՆ քաղաքացիության կամ պահանջներին համապատասխանող ոչ քաղաքացու կարգավիճակի ապացույցը:

Դուք նաև պետք է բերեք ստուգողական գրքույքը կամ այլ փաստաթղթերը, որտեղ նշված է ձեր բանկը, վարկային միությունը եւ վարկի հաշվի համարը, որպեսզի մենք կարողանանք ձեր նպաստները մուտքագրել ուղղակիորեն ձեր հաշվին: Ուղղակի մուտքագրումը նպաստները պաշտպանում է կորուստից, գողությունից եւ փոստային ձգձգումից: Առանց բանկ գնալու փողը միշտ հասնում է ժամանակին եւ պատրաստ է օգտագործման:

## **Ծանուցում կույրերի եւ հաշմանդամների համար**

Եթե դուք աշխատում եք, ապա գոյություն ունեն ձեզ օգնելու հատուկ կանոններ: Աշխատելու ընթացքում դուք կարող եք շարունակել SSI-ի վճարումներ ստանալը: Ըստ ձեր վաստակած գումարի աճի ձեր SSI-ի վճարումները կարող են կրճատվել կամ



դադարեցվել, բայց դուք կարող եք հնարավորություն ունենալ պահպանելու ձեր Medicaid-ի ծածկույթը:

Դուք նաև կարող եք հնարավորություն ունենալ որոշակի փող ետ գցել աշխատելու կամ սովորելու նպատակով: Այդ դեպքում ետ գցած փողը չի կրճատելու ձեր SSI-ի գումարը:

Կույրերը կամ հաշմանդամները, որոնք դիմում են SSI-ի համար, կարող են ստանալ իրենց աշխատանքին նպաստող անվճար ծառայություններ: Այդ ծառայությունները կարող են ներառել խորհրդատվությունը, աշխատանքային ուսուցումը եւ աշխատանք գտնելու գործում օգնությունը:

Հավելյալ տեղեկության համար պահանջեք *Հաշմանդամության ընթացքում աշխատելը՝ ինչպես մենք կարող ենք օգնել Հունվար* հրատարակումը (Հրատարակում թիվ 05-10095-AM):

## Բողոքարկելու իրավունքը

Եթե դուք համաձայն չեք ձեր դիմումի վերաբերյալ կայացած որոշման հետ, ապա դուք կարող եք բողոքարկել այն: Սոցիալական պահովությունից մատչելի *Your Right To Question A Decision Made On Your Supplemental Security Income SSI Claim* հրատարակման (*Լրացուցիչ Սոցիալական Եկամուտ Բողոքարկման Ընթացքը Ձեր Իրավունքը*, Հրատարակում թիվ 05-11008) մեջ նրակագրված են այն քայլերը, որոնք դուք կարող եք ձեռնարկել:

Դուք իրավունք ունեք ներկայացված լինելու փաստաբանի կամ ձեր ընտրությամբ որեւէ որակավորված անձի կողմից: Լրացուցիչ տեղեկատվություն պարունակվում է *Ներկայացուցիչ Ունենալու Ձեր Իրավունքը* հրատարակման (Հրատարակում թիվ 05-10075-AM) մեջ, որը նույնպես մատչելի է Սոցիալական ապահովությունում:

## Դուք կարող եք հնարավորություն ունենալ ստանալու այլ օգնություն

Եթե դուք ստանում եք SSI, ապա դուք կարող եք հնարավորություն ունենալ ստանալու օգնություն ձեր նահանգից կամ օկրուգից: Օրինակ, դուք կարող եք հնարավորություն ունենալ ստանալու Medicaid, պարենային կտրոններ եւ սոցիալական այլ ծառայություններ: Ձեր համայնքում մատչելի ծառայությունների հարցով զանգահարե՛ք ձեր տեղական

սոցիալական ծառայությունների վարչությանը կամ սոցիալական ապահովության գրասենյակին:

## Պարենային կտրոններ

Եթե ձեր տանը բոլորը գրանցված են SSI-ի համար կամ ստանում են SSI, ապա Սոցիալական ապահովությունը ձեզ կօգնի պարենային կտրոնների դիմում-հայտարարագիրը լրացնելու գործում:

Եթե դուք չեք սպրում մի տանը, որտեղ բոլորը գրանցված են SSI-ի համար կամ ստանում են SSI, ապա պարենային կտրոններ ստանալու համար դուք պետք է ներկայանաք պարենային կտրոնների տեղական գրասենյակ: Հավելյալ տեղեկության համար պահանջեք *Food Stamps And Other Nutrition Programs* հրապարակումը (*Պարենային կտրոնների և սննդի այլ ծրագրերը*, Հրապարակում թիվ 05-10100):

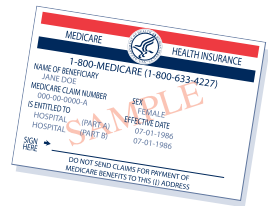
## Medicaid

SSI ստանալիս, դուք կարող եք ստանալ Medicaid, որը ձեզ օգնում է վճարելու բժշկի հետ կապված եւ հիվանդանոցային ծախսերը: Սոցիալական ապահովության կամ բժշկական օգնության ձեր տեղական գրասենյակները կարող են ձեզ տեղեկատվություն տալ Medicaid-ի մասին:

## Օգնություն Medicare-ի համար վճարման գործում

Եթե դուք ստանում եք Medicare եւ ունեք փոքր եկամուտ եւ սակավ միջոցներ, ապա ձեր նահանգը կարող է վճարել ձեզ Medicare-ի ձեր ապահովագրավճարները, իսկ որոշ դեպքերում՝ Medicare-ի այլ ծախսերը, ինչպիսիք են չապահովագրված նվազագույնները եւ համաապահովագրությունը: Պահանջներին ձեր համապատասխանության հարցը կարող է որոշել միայն ձեր նահանգը:

Համապատասխանատվություն հարցը պարզելու համար զանգահարե՛ք սոցիալական ծառայության ձեր նահանգային կամ տեղական գրասենյակին կամ Medicaid-ի գործակալությանը: Դուք կարող եք ստանալ լրացուցիչ տեղեկատվություն այդ ծրագրերի մասին Medicare եւ Medicaid ծառայություններից (Centers for Medicare & Medicaid Services, CMS), զանգահարելով Medicare-ի անվճար հեռախոսահամարով՝ **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**: Եթե դուք խուլ եք կամ ունեք



լողորթյան դժվարություն, ապա դուք կարող եք զանգահարել՝  
TTY 1-877-486-2048:

Դուք նաև կարող եք հնարավորություն ունենալ ստանալու հավելյալ օգնություն՝ տարեկան չսպահովագրվող նվազագույնները, ամսական ապահովագրավճարները եւ դեղատոմսով բաց թողնվող դեղերի վերաբերյալ Medicare-ի ծրագրի (Մաս D) հետ կապված համավճարումները վճարելու համար: Դուք կարող եք բավարարել հավելյալ օգնության պահանջներին, եթե դուք ունեք սահմանափակ եկամուտ (կապված աղքատության դաշնային մակարդակին): Եկամուտի եւ միջոցների այդ սահմանափակումները ամեն տարի փոփոխվում են եւ նույնը չեն, ինչ SSI-ի եկամուտի եւ միջոցների եկամուտները: Ընթացիկ թվերի համար դուք կարող եք զանգահարել Սոցիալական ապահովությանը:

Եթե դուք ունեք է եւ դեղատոմսով բաց թողնվող դեղերի Medicaid եւ Medicare եւ Medicare եւ SSI կամ եթե ձեր մահանգը վճարում է ձեր Medicare-ի ապահովագրավճարները, ապա դուք ինքնաբերաբար ստանալու եք այս հավելյալ օգնությունը եւ դուք չպետք է դիմեք:

## **Դուք կարող եք հնարավորություն ունենալ Սոցիալական ապահովություն ստանալու համար**

Եթե դուք բավականաչափ երկար ժամանակամիջոցում աշխատել եք եւ վճարել եք Սոցիալական ապահովությանը, ապա SSI ստանալու ընթացքում դուք կարող եք բավարարել Սոցիալական ապահովության նպաստներ ստանալու պահանջներին: Ծերության նպաստները կարող են վճարվել 62 տարեկան եւ ավելի մեծ մարդկանց եւ նրանց ընտանիքներին: Հաշմանդամության նպաստները տրվում են հաշմանդամություններով մարդկանց եւ նրանց ընտանիքներին: Կերակրողին կորցնելու կապակցությամբ նպաստները վճարվում են մահացած աշխատողների ընտանիքներին: Եթե դուք կարծում եք, որ կարող եք համապատասխանել Սոցիալական ապահովության նպաստներին, ապա զանգահարե՛ք մեզ՝ Սոցիալական ապահովության ներկայացուցչի հետ խոսելու նպատակով հանդիպում նշանակելու համար:

[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)



**Social Security Administration**  
SSA Publication No. 05-11000-AM  
Supplemental Security Income (Armenian)  
June 2007